

Előfizetési árak:
 Egész évre . . . 10 frt — kr.
 Félévre . . . 5 „ — „
 Negyedévre . . . 2 „ 50 „
 Egy óra . . . — „ 85 „
 Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:
PÉCSETT. Mária-u. 1. sz.
 a kir. ítélőtábla épületével szemben,
 hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó föl-
 szólások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPI LAP.

Szerkesztői Iroda:
PÉCSETT. Mária-utca 1. sz.
I. EMELET
 hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

Hirdetéseket
 a kiadóhivatal veszi föl

Ünnep után.

Pécs, 1895. december 28.

(*) Hazánkban a legszebb ünnep áldó csendjét nem zavarta semmi és a külföldről is — dacára a háborus mozgalmaknak — oly békés mozzanatokot jegyezhetünk fel, melyek örömmel tölthetik el minden békebarát szívét. Különösen a francia miniszterelnök nagy horderejű beszéde az, melyet a közoktatási szövetség bankettjén mondott, domborodik ki az ünnepies hangulatból és ugyszólván felhívja magára az egész művelt világ figyelmét.

Egy szebb, boldogabb korszak sugárzik ki e beszédből, a mely korban beteljesülnek a szegények reményei, testté válnak az elnyomottak álmai és sóhajai. Ez a beszéd bizonyára nagy vigasztalására szolgál a szegénységnek nemcsak Franciaországban, de az egész világon.

Ugyanis a francia miniszterelnök azt mondotta, hogy „a legközelebbi állami költségvetésben gondoskodni fog arról, hogy a segítség elve érvényre emelkedjék, mint-hogy a demokratikus társadalomban nem szabad, hogy akár csak egy olyan ember is legyen, a ki a megélhetési eszközöknek hiányával van.“ Majd így folytatja tovább beszédét:

„Senkinek sem vagyunk rabjai. Csak eszméink rabjai vagyunk. Más szolgálatot nem ismerünk. Küzdeni fogunk a zsarnokság minden neme ellen s mindenek előtt azok ellen, a kik az állam szabadságának

elébe akarják helyezni az államon való gyámködést, mert az állam összesége minden szabadságnak. Szembe szállunk végül minden erkölcsi rabsággal, mely az önzés szülő anyja. Gyöngeség és habozás nélkül megyünk előre s lemondunk a hatalomról, ha mindezt már nem tehetjük. A harcra kész, ökölbe szorított kéz helyett jöjjön el a kinyitott és segíteni akaró kéz ideje.“

Aranyszavak ezek, melyek visszhangra fognak találni az egész világon és ha megvalósulnak, az emberiség boldogulását idézik elő. Így beszél egy köztársasági miniszterelnök. Hogy a mi miniszteraink mikor bátorkodnak így beszélni, az csak a jövő titka. Mert nálunk csakis a szolgál megalázkodás, a hatalomhoz való görcsös ragaszkodás és a lefelé való erőszakoskodás jelzői a miniszteri hatalomnak, melyhez újabban a perfid politikai furfang is járul.

Az ünnepek csendjében a magyar miniszterelnöknek nevezett bécsi kirendeltségnek az a gondolat foglalta el koponyáját, hogy bármiképpen is találjon valamelyes formát arra, vajjon hogyan szüntethetné be a mostani parlamentet. Mert beavatott, sőt a legbeavatottabb körökben mint tény állítják oda a legnagyobb komolysággal, hogy Bánffy b. a január 9-én újra összeülő parlamentet egy zsebében tartogatott királyi kéziratot várja, melyet fel fog olvasztatni a jó Bénével és aztán a nagyságos honatyák mehetnek haza és kezdenek a korteskedéseket a maguk számára.

Hogy az ellenzék alaposan be van-

nak fonva, az ezután teljesen evidens. A furfangos eszű Bánffy b. „legszentebb meggyőződésére“ állította, hogy szó sem lehet most a parlament feloszlásáról, ha csak valami „különös esemény“ közbe nem jön. Az ellenzék azután abban hagyta a budget támadását, kétszer 24 óra alatt letárgyalták az indemnityt. S ime, az a különös esemény, mintha csak megrendelték volna, megérkezett. Hja, Bismarck maga mondta, hogy a politikában ne keressünk becsületességet.

Ez a különös esemény pedig sem több, sem kevesebb nem volt, mint 63 vármegye és 26 önálló törvényhatóság fő-fő basáinak alázatos jelentése, hogy „a választási jegyzékek teljesen rendben vannak.“ Hogy pedig erről meggyőződjenek oda fent az a nagyhatalmu ur, tehát a választási jegyzékeknek egy-egy diszpédányát szépen letisztázza, bekötve már be is küldték a kegyelmes belügyminiszter urnak, a mikben piros és kék jelzéssel vannak ellátva a bent található nevek és a mikből kitűnik, hogy a kormányparti szavazók tulnyomó többségben vannak a hazában.

Mikor ezzel tisztába jöttek a budavári palotában, utasították a kormány kitartott sajtóját, hogy az új választások előnyéről és dicső voltáról elmélkedjenek. Ezek megcselekvék; és most már következik az inszcenirozás, a miben Bánffyk már több alkalommal nagy mestereknek mutatták be magukat.

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Heti krónika.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

E hetet a karácsony uralta.

Nincs is szebb, magasztosabb ünnep a karácsonynál. A gyermek Jézus világrajövetelének nagy ünnepe ez, mikor ifju és vén, férfi és agg egyesülnek a béke, a szeretet érzésében, a mit a kis Jézus hozott le erre a világra.

Már hetekkel ezelőtt hirdették különben a bolti kirakatok, hogy küszöbön a karácsony ünnepe. Kedves és drága meglepetések a karácsonyfa alá: integettek csábítóan a járóelőkörhöz; és minden asszonyi szem, minden leány-szív és gyermek lélek fogékony volt e csábítás iránt. Csak a férjek és családos apák kedélye zárkozott — volna el ridegen előle, ha épen szent karácsony ünnepe nem volna az az ünnep, mely nem tűr ridegséget, elzárkozottságot. S a kirakatokból az a sok kedves és drága meglepetés mind oda vándorolt a karácsonyfa alá s a férjek és családos apák zsebéből pedig a pénz a kirakatok boldog tulajdonosai zsebébe.

Bizony nincs is költségesebb ünnep a nagy karácsony ünnepénél.

De nincs poétikusabb sem. Különösen, ha ropogós, fehér havon megy az ember karácsony estéjén valami családias estére, hol az éjféltől miséig eltölti vidáman az időt s aztán megtisztul a lelke a földi salaktól ezen a magasztos ájtatosságon, melynek nagyszerűségét csak emeli az éjszaka főséges csendje s a főséges csendben felzsongó ének, a Csordapásztorok.

Igaz ugyan, hogy most esős, lucskos, nedves karácsonyunk volt, de azért mit sem veszített az ünnep az ő szép hangulatából. Vendéglátás, vendégjárás volt karácsony két napja s az emberek a békeesség, a szeretet nagy ünnepén mindnyájan igyekeztek igen békeességesek és igen szeretetreméltóak lenni. Ez a békeesség nálunk Pécsen is ekklatáns példában igazolódott be, mert a karácsonyi ünnepek alatt még csak egy kis parázsverekedés sem fordult elő s a szent karácsonyt a hivatalszobában töltő inspekciós rendőrbiztost minden ünnepi hangulattól megfosztotta az unalom. A szeretetreméltóság szintén megnyilatkozott holmi karácsonyi ajándékok alapján, melyek azonban nem annyira szívből, mint inkább szinből, a reklám kedvéért adódtak s egy részük olyan volt, a mire ráillik az egyszerű inas mondása, hogy „de

csak tessék elfogadni, mert ugyis a — kutyának dobnánk“; hát ezt meg ugyis — sajtakaró papirosnak használták volna fel.

A karácsony különben igen boldog volt a vármegyére nézve. Hétfőn megléven a restauráció, nem kellett karácsony estéjén senkinek sem félnie, hogy krisztkindlibe — nyugdíjazást kap. Mert a ki kapott, az ugyis tudhatta már hamarabb; a ki pedig holmi bukástól félt az ellenjelöltjével szemben, az nem volt sokáig kétségben a — vereségre felől, mert hétfőn délelőtt tíz órától déli tizenkét óráig vége volt az egész választási aktusnak. Két óra! Elég rövid idő dönteni egy vármegyének hat éven át leendő gondviselői megválogatása felett; különben pedig épen elég arra, hogy egy közepeszerű tragikomédiát eljátszanak, vagy végigrendezzenek egy első osztályu temetést — bucsuztatóval és ünnepi beszédekkel. A bucsuztatót különben a restauráción a főispán megnyitó beszéde képviselte, a ki úgy látszik a vármegye közgyűlési terme helyett valami főispáni konferáló helyiségben képzelte magát s tartott olyan beszédet, mint mikor az orvos a betegnek a szemébe mondja, hogy az élet csak órákig tart. Az orvosok közt ugyan nincsen ilyen, de a főispánok közt ha akad, ez a tulajdonsága még erény is rá nézve a magas kormány előtt.

Hogy az ellenzéknek ne legyen ideje szervezkedni, hát úgy határozták, hogy már február első felében megejtessenek az új képviseléválasztások országsszerte s ez legyen a millenniumi ünnepségek kezdő lépése. Erre vall különben, hogy a honatyák vasuti bérletjegyeinek érvényét, mely tudvalevőleg a f. hó végével lejár, egész február 1-ig hosszabbította meg a kereskedelmi miniszter. Azután persze csak az újdonsült honatyák kapják, kik hogy valamennyien a szabadelvű párt hívei legyenek, az képezi a Bánffyék főgondját.

Azonban miként III. Napoleont is a megbízhatatlan jelentések vitték Szedán elé, könnyen megeshetik, hogy Bánffy bárónak is a kegyetlenségig vitt szigora, no meg basáinak téves jelentései fogják belevinni a bukásba, a minnek az egész haza nagyon, de nagyon fog örülni.

* Milléniumi pásztorlevelek.

Két főpásztori körlevél jelent meg karácsonyra. az egyik Vaszary Kolostól, Magyarország hercegprimásától, a másik a váradi püspöktől, Schlauch Lőrinc kardinálistól. A pásztorleveleket a következőkben ismertetjük:

A hercegprimás az Urhoz való könyörgéssel kezdi körlevelét, hogy engedje meg az ezredik év méltó megünneplését. A honszerző ősoket az Isten, a kereszténység révén, az emberi társadalom nemes tagjai közé sorozta. A keresztény hit össze volt forrva a hazaszeretettel s ezt védeni annyi volt, mint védelmezni a hazát s ezért vért ontani annyi, mint a hazáért halni; az egyház hí fiának lenni, annyi, mint jó hazafiúnak lenni. E kor dicső kora volt az országnak, de pártoskodás és visszavonás utóbb tenger szerencsétlenséget hozott ránk. Elég ismeretesek azok a pártküzdelmek, a melyek az Árpádok, Anjouk kihalása, majd Hunyady János és fia Korvin Mátyás után a hazát majdnem a végpusztulásig zaklatták. A mai napokról és pillanatokról — ugymond végeztesz — nincs szükség rá, hogy megemlékezzünk. Mert saját szemetekkel látjátok az állapotok rosszra fordultát; látjátok, hogy ebben a szép honban mennyire dulkak az ellenségeskedések, harag, veszekedés és pártoskodás. Ezek bizonyára szomorúsággal töltik el szíveteket, de reméljétek: az Úr megsegít. Szeressétek egyházatokat s hazátokat.

Node hagyjuk meg a kormánynak a főispánok nyiltszívűségét, másnak úgy sem igen örülhet mostanában. Vagy talán örül Fehérváry báró annak a hinárnak, a mibe Kasits Péter nyílt levelezése rántotta? Vajmi keveset, mert dühös érte nagyon s e dühösségét azzal a sneidig durva vágással se tudta elpalástolni, hogy Kasitsot egyszerűen — örültnek deklarálta a ripoztjában. Ez a ripozt ugyan katonás volt; de csütörtököt mondott, ha duellumra való pisztolyhoz hasonlítjuk, ha pedig kardhoz, akkor kétélűnek bizonyult és egyik éle bizony a ripoztírozó minisztert vágta meg.

Percel Dezsőnek, a jelenlegi kormány másik tagjának volt ugyan öröme, mert királyi kegyelem útján beszüntették ellenében a bűnvádi eljárást a legújabb párbajügye miatt — de hát keserűen bosszantó öröm lehetett ez! Vagy nem óriási pech e az, hogy Magyarország belügyminisztere nem részesülhet egy kis elítélésben párbialdal vétsége miatt, a miben minden első éves jogász részesül és általa lovagias férfivá avatattik. S neki, Magyarország belügyminiszterének, ehhez a kitüntetéshez nem szabad jutnia; ő hiába állt ki már másodszer duellálni, ezt a dicsőséget még sem érheté meg s még megöszül, mielőtt büszkén mondhatná

Aldjátok az Urat, a kinek kegyelméből ez a hon fönnáll; örvendjenek, vigadjanak valamennyien, öleljék meg egymást testvéri szeretettel. A pásztorlevélhez csatolva van Eszterházy Pál herceg és nádor imádsága és följajánlása a magyarok Nagyasszonyához, továbbá utasítás a diöcézis papságához, hogy miként vegyenek részt a millénium megünneplésében.

Schlauch Lőrinc váradi püspök pásztorlevelét azzal kezdi, hogy arról szól, mily nagy idő az az ezer esztendő. A kereszténység nincs még egészen kétezer éves. Midőn átme gyünk az ezer év mesgyéjén, mind nyájunk szívében megdobbann a szózat:

Hazádnak rendületlenül
Légy hive oh magyar.

Azután azt bizonyítja, a szent irásból vett sok citátummal, mennyi hálával tartozik a nemzet az Urnak, hogy föntartotta egy ezredéven át. Az egyénre nézve igaz keresztény gondolkodás szerint megszűnt a halál rettenetes volta. Az igazán meghalt nemzet nem támad föl soha. Itt nincs föltámadás. Ezt megfontolva értjük meg teljes mértékben az Ur Jézus szent könyveit:

Ki mint Isten mond végzetet,
A honfi Jézus könyezett.

Krisztus sirt nemzete fölött, mert előre látta annak végpusztulását és éppen az tette oly mélységgé s keserűvé honfiai fájdalmát, mert nemzete nem lesz többé soha nemzet. Azért midőn az ezredév alkonyán elmondhatjuk a költővel: „El nemzet e hazán“, mily bensőséggel kell megcsendülni szívében az imának: „Neked adok hálát atyáink Istene.“ Az ezredéves mult dicsőségéből s érdeméből az oroszlanrészt Szent Istvánt illeti, különösen azért is, mert nem a keleti, hanem a nyugati egyház kebelébe tért. A keresztény hit alapján, az Isten-anya védelmében lett nagygyá a nemzet. De a milléniumi év örömeiben aggodalmak bántják, a melyek abból erednek, hogy ezredéves magyar hazánk letéréssel az eredéves alapról indul neki a második ezredévnek. A kath. egyháznak isteni ígéret biztosítja fönnállását. Nemzetnek nincs ilyen biztosítása. Az egyház ez évnek is, újév napján Jézus nevével indul neki: és vajjon nemzetünk nem Jézustól távolodva indul-e a második ezredévnek? Ez azonban nem csökkentheti hálánkat az ezredéves nagyszerű multért, csak fokozhatja határtalanul hazafiai buzgó könyörgésünket a jövőért az égiekhez.

magáról, hogy — igen is ült már, ennyi és ennyi havi államfogházat, párviadal vétsége miatt. S én azt hiszem, hogy előbb-utóbb elmegy a kedve e miatt a miniszterségtől; egy szép napon — beh szép nap is lesz az! benyújtja lemondását s aztán sorban elkövet vagy egy tucat duellumot s kéjes érzettel fogja magát vádlottnak, elítéltnak és a szegedi államfogház lakójának érezni — párviadal vétsége miatt. S ha valamikor valamelyik kormányelnök megszorultságban miniszternek invitálna meg ismét, hát ha elfogadja, előbb mindenestre r e v e r z á l i s t adat nagának arról, hogy esetleges párviadal vétsége miatt nem szüntetik be ellene a bűnvádi eljárást királyi kegyelem útján s nem vonják meg a közvéleménytől az alkalmat, hogy gyönyörködhessek benne, mikor egy miniszter a vádlottak padján ül, akárha párviadal vétsége miatt is.

A párbajról igen hamar eszembe jut a női becsület. Eszme társulás: így hívja ezt a bölcsélet. Ámde rosszul. Párbajt, igaz, legtöbbször a nőkért vívnak; de a női becsületért csak nagy ritkán. Valamikor régen, regés lovagkorban a női becsület volt a párbaj egyedüli oka: ma már maga a nő, jobban mondva a nő bírása. S minthogy Ádám ivadékaiiban ez kelti fel leggyakrabban a

H i r e k.

Pécs, 1895. december hó 28.

Itt van már a tél . . .

A kik tegnap este Gauthier Balogh Etel művészi játékának élvezése után úgy tizenegy óra tájban kifejé jöttek a színházból, ugyancsak dideregve burkolóztak télikabátjaikba és kezeiket dörzsölve imigyen csodálkoznak:

— No nézzék! Hát nem megbicsakolta magát az idő!? Nem hiába hogy a multkor a „Figyelő“-ben be volt vádolva könnyelmű magaviseletéért, most végre abbahagy szeszélyeskedéseivel és alapos hideget zudit a nyakunkba.

— De ilyen hamar, ilyen váratlanul . . . Vagy legalább két nappal hamarabb cselekedte volna . . .

Vélekedtek mások, ezzel célozva a fekete, a lucskos, a sáros karácsonyra.

Hanem azért mindenki sietett hazafelé, hogy minél előbb a meleg szobában legyen; mert a hideg, a friss téli idő kedves és mulatságos ugyan, de mint Sebtiben kollégánk vallja: csakis jól fűtött szobából nézve.

És pár perc mulva a kihalt utcákon nem járt más, csak a sikongó éjszakai szél, meg a nyájas holdvilág; ez utóbbi csodálkozva nézett le a földre és kereste a karácsonyi ünneplő néptömeget, a mint az éjféle misére zarándokol . . . annyira zavarba hozta ez az időváltozás.

És ma reggel alaposan csonttá fagyott a tegnapi sár. Jégvirágok verődtek az ablakokon s még a vízlevezető folyókák gyengébb fele is befagyott s az utcasepröknek csákánnyal kellett nekiállniok, hogy megcsinálják a hegyről lefutó viznek a befagyott csatornákon az új medret. A kinek pedig Halifax hívei közül eleddig még nem lett beszerezve korcsolyája, az szaladt a boltba és vásárolt magának egy párt ama lábra való velőcipédek közül, a melyek különösen abban mulják felül az igazi velőcipédeket, hogy nem esik le róluk az ember, hanem — felfordul velők egyetemében. S végül . . . végül fájdalmas sziszszenezések közt énekeltek, reggeli imaként, vidámlelkű agglagények azt a népszerű kuplét, a mely így kezdődik:

. . . Itt van már a tél!

És köszvényről regél!

Különbén épen jókor, aprószentek napjára állított be a zordon tél apó. Így legalább

lovagiaskodó virtust, a mikor a feleség szeretője átlövi a férj koponyáját, — azonkép ez vezeti őket gyakorta lovagiatlan aljas bosszura is, a mikor a visszautasított imádó tönkre akarja tenni a nő becsületét, a ki szerelmét — a mint illet is — megvetéssel dobta vissza a sárba, a honnan az imádó felszedte s be akarta őt is szennyezni véle. Ez körülbelül annak az irodalmi gaztettnek az oka és históriája, a mit a Turris eburnea írója e héten produkált. Egy ember, aki neki istentől adott írói tehetségét arra használja fel, hogy pellengére állítson egy nőt: annak a neve meghalt, az maga is csak a fegyházak vagy tébolydák lakói közt szerepelhet. Ily meghalt név a Zerdahelyi Gyula; ilyen ember valami Zigány Árpád, az „Elefántesontból való torony“ írója akitől a „Turris eburnea“ megírása igen igen turpis dolog vala.

Eh, de hisz azért élet az élet, hogy telve legyen érdekes és eredeti tragédiákkal, s szenirozzon nevetséges komédiákat is. Ilyen tragédia volt több is; napokig tartó krach a börzén, a minnek áldozata lett egy kolozsvári jól ismert egyéniség is; évekig tartó önzetlen politikai küzdelem, a minnek a hőse e héten rejtélyes halállal mult ki az élők sorából, egy pénzhamisító anya és fiu elfo-

nemcsak azért voltak ma frissek fiatal urak és kis kisasszonykák, nem kevésbé papucskormány alatt boldoguló férjek és kardos menyecskék, mert kiki megkapta a részét az aprószenetek virgácsából, hanem azért is, mert a hideg, zuzmarás idő ıme felfrisítette őket.

De még más okból is: éppen jókor. És azt hiszem, soha jobban, soha bölcsbben nem cselekedett tél apó mint máma. Bizonyára tudta — mert tudnia kellett, hisz a reklam nagydobját eléggé ütötték — hogy a lapok karácsonyi ajándékul egész kocsiszállítmány olvasni valót ráznak a türelmes olvasók nyakába. Tudván ezt, belátta, hogy még a legszegényebb ember is vigan dudálva huzza ki a telet karácsony után, a nnyi fűteni valója lesz holmi kimaradt albumok, ünnepi fűzvények (a mi se nem fűzet, se nem kötet) és egyéb 67-es oldalnyi ünnepi számok meggyűjtéséből s megjelenését ünnepek utánra hagyta. De mért jött ilyen gyorsan mégis a nyakukra? természetesen azért, hogy az ünnepi számok és ajándékok minél hamarabb a tűzbe kerüljenek, — nehogy lelki csömört kapjon a olvasásuk miatt a publikum.

Ecset.

Napirend 1895. december 29-én és 30-án.

Naptár: vasárnap, dec. 29. — Róm. kath.: Tamás. — Prot.: Dávid. — Görög-kel.: (dec. 17.) Sz. Aty. v. — Zsidó: Télet 8. — Nap kél 7 óra 52 perckor. — Nyugszik 4 óra 12 perckor. — Hold kél 1 óra 37 perckor. — Nyugszik 5 óra 48 perckor. — Hét fő, dec. 30. — Róm. kath.: Anizia. — Prot.: Szabina. — Görög-kel.: (dec. 18.) Sebestyén — Zsidó: Thélet 9. — Nap kél 7 óra 52 perckor. — Nyugszik 4 óra 13 perckor. — Hold kél 2 óra 26 perckor. — Nyugszik 6 óra 53 perckor.

Időjárás: A központi meteorológiai intézet jelzése szerint fagy, délen csapadék.

Színház: vasárnap délután 3 órakor a „Paraszt-kisasszony”; este 7 órakor a „Két árva.”

— (A „Pécsi Figyelő” regény-melléklete.) Több oldalról nyilvánított kívánságnak engedve, kiadóhivatalunk nem riadt vissza az áldozatoktól és újévtől fogva olvasóinknak regénymellékletet adunk oly formán, hogy a körülményekhez képest 4—6—8 oldalra menő regény mellékletet adunk minden számunkhoz, melyeket regénykedvelő olvasóink kimetszhetnek a lapból és

gatása és a többi. Komédiának pedig beillett az a hír, hogy Kálnoky Gusztáv az exkülvügyér, elmegy londoni osztrák-magyar nagykövetnek, meg az a másik, hogy a jövő év közepén vagy három hónapig nem tartanak előadást s ez idő alatt nem fizetik a társulataik tagjait. Persze, így tehetik legjobban emlékeztetéssé Thalia apostolai előtt az ezredévet, sorsukat pedig hasonlónak a „nemzeti színjáték” első éveikhez, mikor Thespiakordéját maguk az apostolok tolták és „földönjáró csillagok” voltak bár, de azért rongyos ruhában és éhen-szomjan kóboroltak.

S mit szól ehhez Somogyi? Ah ő most megelégedetten dörzsöli kezét és áldva gondol vissza karácsony hetére, mely meghozott neki egymás után három estén három telt házat. Hanem azért legnagyobb ünnep a színházban mégis ünnepek után volt; tegnap, mikor R. Balogh Etel a „Kaméliás hölgy”-ben ragadott el bennünket művészi játékaival. S a miként a Gauthier Margit méltó befejezése volt a heti repertoárnak, azonképen sem találhatnék szebb befejezést krónikámnak a mai kedvelt és kedves tragikánk a legújabb diadalánál.

S ezért hát bevégzem.

Kövágó Örs.

összegyűjtve, a regény bevégeztével könyv alakban bekötethetik.

Legelsőbben Hippolite Audeval jeles tollu francia regényírónak érdekesítő regényét adjuk szabatos magyar fordításban. Új regényünk címe a „Nők veszedelme”, mely bizonyára le fogja kötni és folyton ébren fogja tartani az olvasó figyelmét.

Ennek bevégeztével egy másik, eredeti regénnyel kedveskedünk olvasóinknak.

— (Hírek az ügyvédi kamarából.) A pécsi ügyvédi kamara választmánya ma tartott ülésében Szucsics Károly volt pécsi ügyvéd elhalálása folytán kitörölte a lajstromból s irodája részére gondnokul Németh József pécsi ügyvédet rendelte ki; ugyszintén kitörölte lajstromából Pintér Károly volt siklósi ügyvédet is, ki az ügyvédségről önként lemondott. Ugyanezen ülésben Pápe Dénes dr., ki Szegzárdon nyitott ügyvédi irodát, folytatónak felvételét az ügyvédek lajstromába.

— (Az ó-év kiharangozása.) Aki vidám tort akar ülni az immár végegyengülés miatt haldokló ó esztendő ravatala fölött, az váltson jegyet a pécsi dalárda szilveszter estéjére, mely t. é. december hó 31-én este a „Hattyu” termében folyik le a következő műsorral: 1. Győzelmi dal, férfi kar, melyről szerzője, néhai jó Huber Károly soha se hitte volna, hogy ezt egy év szerencsés legyőzésének öröme fogja elénekelni a Pécsi Dalárda. Hihetetlen; de így lesz. 2. A nagy Figaró. Borbélymütermi kettős jelenet. Zenéje Ernst Simontól. 3. Pénz és mindig pénz. Egy flegmatikus filozófus kuplé elmélkedései. 4. Tenorista a biztos előtt vagy Wagner mint életmentő. Nagy opera-jelenet a városházán. Zenéjét szerző Heintze R. 5. Hej more, more! vagy a megfenyegetett kontrás; különben népdalbokréta, s mint ilyet kötötte Közpel Ferenc. Éneklie a Pécsi Dalárda. 6. A néma muzsikuss vállatása. Patentált módszer, melyet a rendőrség, vizsgálóbírák és törvényszéki elnökök szives figyelmébe ajánl a föltaláló. 7. Előkészületek a spanyol gróf ur fogadására. Látványos operette. Zenéje Simon E. től. 8. Szereemből rezző polka, férfi karra. Zenéjét szerző Strausz Ede. Éneklie a Pécsi Dalárda. 9. Természetráji problémák. Fejtegeti a Csillag Anna-pomádét még föl nem találó kuplé énekes. 10. Házmester-feleségem. A la Kisasszony feleségem, szörnyen bolond história. Zenéje Kreymann Alajostól. 11. Két galíciai bevándorlott világnézetei, avagy a soha tönkre nem menő honpolgár morál-filozófiája. 12. Salato italiano, con brinzo et maccaroni, vagyis az ó-év finaléja a tizenkettedik órában. Irta: Genée Richárd, éneklie a Pécsi Dalárda. Jegyek előre válthatók Valentin Károly fia könyvkereskedésében (Széchenyi-tér) személyenkint 1 frt 20 krajcárjával, este a pénztárnál 1 frt 50 krajcár. Kezdeté este 8 órakor. A terem csak 7 órakor nyílik meg.

— (A lancsukiak tagosítási ügye) be van fejezve. A lancsuki volt urbéri birtokok rendezése már évek óta foglalkoztatta az igazságügyi fórumokat, míg végre e hó végén a kir. kuria végleg befejezte a nagy pört s iratokat ma küldte le a pécsi kir. törvényszékhez.

— (Ünnepelnek a tolvajok.) Aki nem hajlandó elhinni, hogy a tolvaj urak és testi-lelki jó barátjaik, a betörők is szoktak ünnepelni, az kérdezze meg a legelső rendőrt, akivel találkozik, hogy hány csirkefogó urat kísért e héten a dutyiba. A rendőrt azt fogja felelni, hogy bizony nem történt semmiféle „előállítás.” Csodálkozhatnak, ha

ugy tetazzik, az emberek, de a tény az, hogy semmiféle büneset vagy szerencsétlenség nem történt e héten, a mely dolgot adott volna a rendőrségnek. Pihentek a tolvajok, a betörők, sőt még verekedések sem voltak az ünnepnapok alatt és ha szokásban lenne, most igazán kitűzheték volna a kapitányság épületére a fehér zászlót. Nem lehet kétség az iránt, hogy a tolvajlás jövedelmező mesterségét folytató emberek jó előre gondoskodtak arról, hogy az ünnepen bőven legyen enni és inni valójuk és hogy az ünnepen nem mutatkoztak sehol és nem adtak dolgot a rendőrségnek, annak csak az lehet a magyarázata, hogy megszállta őket is az ünnepi hangulat és pihentek, sőt talán imádkoztak is Elkövetett bűneikért kértek-e az istentől bocsánatot, vagy pedig segítségért könyörögtek legközelebbi vállalkozásuk számára — ezt már bajos volna eldönteni.

— (Visszavitte az asszonyt.) A budai-külvároson nevetnek most ezen a furcsa histórián. Még a tavaly nyáron történt, hogy Pél Mátyás polgártárs egy szép juniusi reggelen arra ébredt fel, hogy a felesége nincs sehol. Csinos volt az asszony és fiatal; Pél Mátyás pedig csuf és vén. Hát nem sokat kellett gondolkoznia, hogy belássa, miszerint az asszony eltűnésének okát nem kell keresnie másban, csakis a szerelemben. És nem kereste; sőt egyáltalában magát az asszonyt sem kereste, hanem belenyugodott a változhatatlanba és élt nyugodtan egész maig. Ma azonban valami rendkívüli dolog történt Pél Mátyás uram házában. Visszajött az asszony, visszajött; mert visszahozta a legény, a kivel a nyáron megszökött. Ennek a furcsa esetnek az oka pedig abban keresendő, hogy a napokban, mikor már a nevük is ki volt téve a városháza kapuja alatt a házasságkötés kihirdetési tábláján, valami irigyük besugta az anyakönyvvezetőnek, hogy a legény csábítója az asszonynak, azzal házasságtörést követett el s így a törvény értelmében házasságra egymással nem léphetnek. Ezért aztán a jegyesek nevét azonnal bevették a drót alól s kijelentették nekik, hogy a házasságból nem lehet semmi. A legény erre megboszankodott s visszavitte az asszonyt az urának, hogy csináljon vele, a mit akar. S az a legfurcsább a dologban, hogy Pél Mátyás uram nyakán most két asszony van; egyik a felesége, a másik meg egy — gazdaasszonyként szereplő csinos kis fruska, s most nem tudja, melyiket küldje el magától.

— (Elnyomott tűz.) Ma délben a malom-utcában rémes kiáltással futott végig egy ember. „Tűz van! tűz van!” ezt kiabálta és csakhamar elérte azt, hogy a házak kapuiba ijedten siettek ki az emberek. Tűzjelzést azonban senki sem hallott és egyszerre a tüzet kiabáló ember is csodálatosképen elhallgatott. Nosza kérdőre vonták hát, hogy hol a tűz. Az ember egy nagyot nézett s aztán a torkára mutatott. És nem a legegyszerűbb testtartással s nem kevésbé egyenetlen járással akart tovább menni. Két jókedvű munkás azonban, a kiket éppen a meleg leves melől zavart fel az ember a kiabálásával, karon fogta s bevívén a legközelebbi házhoz, ott a vízvezeték csapjához nyomta a száját s alapos locsolást vittek véghez az égő torkon úgy, hogy a meglocsolott torok gazdája egészen — kijózanodott. De persze nem hagyta annyiban a dolgot, ment a rendőrségre s ott előadván, hogy ő Bök Balázs, magy. kir. szabadalmazott pálinkáshordó — eresztgető (már t. i. lefelé a pincékbe) kérte a bűnsök megbüntetését. De nem érte el célját, mert tudvalevőleg a tűz elnyomását még mindenütt jutalmazták s büntetni sehol sem szokták.

— **(Addig jár a kórsó a kútra.)**

Ez a közmondás teljesedett be ma reggel a Krajcár kaszárnya melletti kútnál. Addig járt egy kórsó a kútra, míg el nem tört. Csak hogy a kórsó nemezésének győzedelmét más mellékkörülmények is előmozdították. Először is az, hogy a kórsó kutravivőjének, a V é r Katicának a baka-szeretője hűtlen ségi járványba esett karácsony másnapjára. Azután meg az, hogy e hűtlen ségi járvány bacillusait a szerető szívébe a B i r g m a n n Náncsi két huncut szeme lopta. S végre az, hogy ma reggel épen akkor ment a kútra a Náncsi, mikor ott volt a Katica és ez nosza azonnal elfogta s előbb szóval rakta meg alaposan, majd felkapta a kórsóját s azt a fejéhez akarta repíteni. De rosszul célozván, a kórsó a Náncsi kicsi lábai elé röpült s ott tört össze darabokra. S ha a kútnál levők meg nem akadályozzák, talán fejtörés is követi a kórsó eltörését; de így szerencsére nem követte semmi, s csak a Katicának fogják le majd a béréből az eltört kórsó árát.

— **(Próbaénekülés.)** Nagy hirre jutott széles e monarchiában a pécsi izr. kántori állás, mert ugyancsak vetélkedve jönnek a pályázók sorra hétről hétre. A keresettség oka ez állásnak jövedelmezőségében rejlik, mely gyengén számítva, megüti a 3000 frtot. Így nem csoda ha ez állás kapós, de meg másrészt a hitközség tagjai is válogatósak; mert az Amerikába ment Carniol híres tenorista után nehezen is tudnak válogatni. Pénteken és ma Bécsből jött S m a t r i c k y Gyula próbaénekülésre, melyet számos nem hitfelekezeti műértő is hallgatott meg. A szakértők egyhangú véleménye szerint iskolázott, két octávot meghaladó hangterjedelmével, gyönyörű bass-bariton rokonszenves hangjával, megkapó hangszínezésével s igazán templomias jellegű hanganyagával az eddig jelentkezőket fölülmulta. Mindazonáltal a pályázat még mindig nyílt marad jó ideig s egyhamar nem töltik be ez állást, míg versenyzők jelentkeznek.

— **(Névmagyarosítás.)** Glusánátz Imre, pécsi illetőségű tamási lakos, úgy a maga, valamint kiskorú Paula leánya vezetéknevét Toronyi-ra magyarosította.

— **(Rágalmazó erdőőr.)** Peresztegi Imre erdőőr valahol Zalában kerülte az erdőt, míg egy szép napon el nem tűnt onnan. Eltűnt vele azonban egy csinos paraszt leányzó is, a kit az erdőőr magához csábított szerelmével és rávette, hogy pap áldása, anyakönyvvezető hivatalos irkafirkája nélkül legyen a felesége. A leány apja egy cseppet sem sajnálta az erdőőr eltűnését s még a lánya megszökésén is vigasztalódott, azt tartván, hogy kiki a maga sorsának kovácsa; azt azonban már nem tudta elviselni, hogy az ő hivatalosan feltolakodó veje azzal rágalmazta, hogy ő a leányt üti-veri, s maga meg paraszt léttére azért olyan gögös s nem akarja a lányt hozzáadni feleségül, mert — nem rendes uton szerezte a vagyonát. Ezért aztán feljelentette a megszökött vőt a bíróságnál s most hivatalosan kutadják, hogy hol került most az erdőt a babájával Peresztegi Imre.

— **(Nyílt levél a belügyminiszterhez.)** Perczel Dezső belügyminiszterhez abból az alkalomból, hogy az Andreánszky-féle párbajból kifolyólag ismét felmentették a bűnvádi eljárás alól, Peczek Demeter, volt nyolcvankrajcáros diurnista a következő nyílt levelet intézi: „Kegyelmes belügyminiszter ur! Én, alulírott, aki a belügyminiszteriumban hosszú évek során át mint napidijas voltam alkalmazva, de egy szerencsétlen párbaj-história miatt felsőbb rendeltre kitétték a szűrőmet — azonalázatos kérelemmel járulok kegyelmes uram elé, hogy engemet, szegény ördögöt állá-

somba visszahelyezni kegyeskedjék. Alázatos kérésemet azzal az indokkal batorkodom támogatni, hogy valami Perczel Dezső nevű államférfiúnak éppen most kegyelmeztek meg egy párbaj ügyéből kifolyólag. Ha az ő bűne megbocsájtható volt, mennyivel inkább megbocsájtható az enyém, aki utóvégre is nem ismerem a törvényeket úgy, mint a csinálója, a főfellenőrzője. Legalázatosabb szolgálja: Peczek Demeter.“

— **(Eltűnt kereskedő.)** Deutsch Lajos, tolnamegyei, simontornyai születésű kereskedő, Budapestről, Teréz-körut 37. szám alatti lakásáról eltávozott már régebb idő óta s azóta nem tért vissza. Hozzá tartozói eltűnését bejelentették a rendőrkapitányságnál s most az körözötteti az eltűnt kereskedőt, a ki ötvenéves, középtermetű, barna haju, kerekarcu ember, különös ismertető jele azonban nincs. Az eltűnt kereskedőről esetleg valaki valamit tud, tegyen jelentést a legközelebbi előljáróság utján.

— **(Megvan már a leány adressza.)** A rendőrség végre messzebb is elviteti már a híret a város határán kívül. S a ki most értesül ügyességéről, az áldani fogja mindig, mert apa és a leányának hollétéről ad neki biztos hírt az a rendőri értesítés, a mit holnapután már olvasni fog. Említettük ugyanis egyik közelebbi számunkban, hogy Huszár Mihály, halmosi, vas megyei lakos, a muraszombati rendőrkapitányság utján megkeresést intézett rendőrségünkhöz, hogy a leányának, Huszár Teréznek itteni lakását puhatozza ki, mert a leány évek óta nem ír neki levelet s ő szeretne már tudni róla valamit. Hát ma becitálták Huszár Terézt a rendőrséghez s az bevallotta a lakását, hogy szobalány itt meg itt. Jó sorsa lehet a szépen öltözött leányszónak, azért feledkezett meg az apjáról, a ki azonban rendőrségünk utánjárása folytán mégis megtudja, hogy hol lakik a leánya és kívánhat neki újévre sok szerencsét s egy kis gyermeki — szeretetet.

— **(A pécsi fodrász ifjuság)** 1896. január 9-én (csütörtökön) a Schwartzféle vidgató dísztermében a pécsi népkönyha javára z á r t k ö r ü t á n c e s t é l y t rendez. Belépti díj: Személyjegy 1 frt, családjegy (3 személyre) 2 frt 50 kr. Belépti jegyek előre válthatók: Schwink Henrik, Till István, Steinmetz János, Bernhardt György, Zádria Ferenc, Meiszner Lajos, Koh Péter, Pálfi József és Edlingsfeld Atajos fodrász üzletében. A zenét Farkas Sándor jól szervezett zenekara szolgáltatja. Felülfizetések a jótékony célra köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Bejárat a Perczel-utca felől.

— **(Szilveszter-estély.)** A Bares telepi olvasó és társaskör mint minden évben, úgy az idén is december 31-én társas estélyt rendez, következő műsorral: „Rapszodia“ Lisztől, zongorán előadja Bartay S. k. a.; „Pókainé“ szavalja Kondrád Imréné urnő; „Magyar népdalok“ éneklí Engel Szerak. a. ezek után tánc Tagok által bevezetett vendégek szívesen láttatnak.

— **(Körözött kocsis.)** Bartal Géza mikor már meguntta itt a kisvárosi életet, felment Budapestre, s ott próbált szerencsét, mint parádés kocsis. A parádés kocsiság jól is ment neki, de épen ez okozta a baját. Mert sokszor felöntött a garatra s ilyenkor Bernátnak nézte az Andrást és sehogysem akarta figyelembe venni, hogy „röndnek muszáj lönni.“ Végre aztán a torkára forrt a virtuskodás s bekerült a rendőrkapitány elé s ott el lett ítélve kihágásért. Persze hogy megfelebbezte az ítéletet és persze, hogy megszökött a szép Budapestről. Most a rendőrség keresi a szökevény kocsist s ha megtalálják, visszaviszik a fővárosba, hogy leülje a rá mért büntetést.

— **(A századvég svábja.)** A civilizáció rohanó árja Árpád falut se hagyta érintetlenül. A jó árpádiakat is annyira kiművelte, hogy még a legutolsó iskolás gyerek is tudja talán nálok, hogy mi az a vekszli. W e n c z l e r József árpádi hazankfia is vekszlivel akarta a roszt termést okozta deficitet meg-reparálni s egy 300 frtos váltót hamisított. De a központi takarékpénztárnál rájöttek a turpisságára s ennek következtében a derék J ó z s e f - t e t t e r t a napokban a kir. ítélőtábla hét hónapi „ingyen ellátásra“ ítélte.

— **(Sokat utazott levelező lap.)** A nyáron Gyimóthy Jákó villányi kereskedő hosszabb külföldi tanulmány-utat tett. Ez alkalommal Pécsen levő rokona egy levelezőlapot írt neki, melyet Wörishoffenbe címzett. Gyimóthy azonban a lev.-lap megérkeztekor már tovább utazott, hátrahagyván a címet, melyre esetleges küldeményeit továbbítsák. Így került a lev.-lap Wörishoffenből Ulm, Stuttgart, Strassburg, Reims, Paris, Cognac, Bordeaux, Lourdes, Nizza és Rómán át Velencébe, megkésve mindenütt. Végre Velencéből Villányba irányították, hol a címzett végre megkapta fél év múlva a neki szánt küldeményt, csak hogy úgy telebillogozták a különféle póstahivatalok, hogy a szöveget lehetetlenség volt elolvasni. Hanem azért üdvös tanúságot szerezhet ebből egynemely postahivatal a pontos expeditiót illetőleg, mert akkor nem történhetnék meg annyi rendellenesség, mint ez történni szokott.

— **(A lapkiadó a nőről.)** Egy társaságban felvetette valaki azta nehéz kérdést: miben hasonlít a nő az ujsághoz?

Ott volt egy lapkiadó, aki hamar megtalálta a feleletet:

— Abban hasonlít, hogy minden férfinak kell, hogy legyen egy a nőből, mint az ujságból egy egy példánya és ne kérje kölcsön sem abból, sem ebből a másét.

— **(Az ecet is bor.)** Valamelyik budai-városi korcsmában történt. Vig borozó társaság egyik tagjának hirtelen tréfás ötlete születt, titokban egy pohár ecetet kért és maga elé tette. Kevéssel rá úgy tett mintha ma belőle, majd indignálódva a korcsmárosra hivatott. Ez gyorsan odasielt, hogy megtudja vendégei kívánságát. A tréfacsináló ráförmedt: „Hát ez az a híres sa já t t e r m é s? Kóstolja csak!“ A korcsmáros gyanutlanul szájához vitte az ecettel teli poharat és jót nyelt belőle. Persze azonnal rettenetesen elfintorította az arcát, de nem sejtette, hogy hogy ecetet ivott. A saját jó hírnevét pedig csak nem kompromittálja. Ezért hát újra rendbeszedte az arcát és a megbántott ártatlanság hangján szólt: „Nincsennek a bornak semmi baja!“

— **(Mi van a nyaka körül.)** Hideg van most odakinn és a kedves leánynak kedve kerekedett mégis az udvari erkélyre a ház ifju uri barátjával. A mama odabent kuporgott a kályha előtt és kikiáltott a leánynak:

Biri, hideg kezd lenni. Jó lesz tenni valamit a nyakad körül.

— Már van — édes mama — felelt a leány.

Hogy a kedves fiatal ur karjait szegte a nyaka köré, azt fölöslegesnek tartotta megmondani.

— **(Elegáns ékszerüzlet.)** Alkalmunk volt megtekinteni a „Hattyu“ épületben elhelyezett Schönwald Imre-féle ékszerüzletet és az oda ujonnan érkezett kedves csecsebecsüket, és midőn a tulajdonos szíves kalauzolása és magyarázatai mellett beteltünk a látottakkal, szinte azt kellett hinni, hogy nem is Pécsen vagyunk, hanem valahol a fővárosban. Különösen szépek a legújabb készületű párisi zománczott ezüst szivar és szivarka tálcák, mithologiai alakokkal, XVI. Lajos korabeli zománczott

aranyórák drágakövekkel. Mintha az egész kis filigrán óra egy nagy darab rubinból volna öntve, oly szép színjátzó rajta a zománc. Remekművű, szép sugártörésű és foglalatu smaragd ékszerek, kolloidok vonják magukra leginkább a figyelmet, melyek még az ezer forintnál többbe kerülő briliánt függők mellett is feltűnést keltenek. Kiváló különösen a svájci, angol és francia készítményű girandólok, asztaldiszkek és vazák, lakonith fémből gazdagon ezüstözve. Valóságos remekei az ötvös iparnak és a mi fő: feltűnően olcsók. A plasztikus díszítések, különösen azok a pajkos kis amorettek szemrevaló kedves dolgok ezeknél a díszárúknál. Gazdag választéku tömör ezüst ékszer és asztalkészletek és több százra menő ezüst fogantyus sétatálcák egészíti ki a gazdag raktárt, mely bizonyára messze vidéken ritkítja párját. Ha valaki kedveltjének ajándékkal akar kedveskedni, Schönwald üzletében beszerezheti ezt, még pedig a legolcsóbb áruaktól kezdve, egészen a gazdagoknak való mesés áruakig. Egyet el nem mulaszthatunk hangsúlyozni, hogy Schönwaldnak az órái mindenben reálisak és szolidak és tényleg megfelelnek az érte adott drágaságoknak. A közeledő újév alkalmából ajánljuk nevezett céget olvasóink figyelmébe.

Művészet, irodalom.

○ **Ünnep a színházban — ünnepek után.** A „Kaméliás hölgy“ tegnapi előadására zsufolásig megtelt a színház. Szinte ünnepi színezete volt a nézőtérnek. páholy-soroknak és karzatnak egyaránt, mintha ünnepeket készültünk volna. S bár nem láttunk a zenekar mellett büszkén himbálózni semmiféle virágkosarat, mégis tudtuk, hogy ünnepeket fogunk; ünnepeket fogjuk. Rónai és Balogh Etelt, a mi kedves és kedvelt művész nönket, egyik legjobb szerepében (mert hiszen igen sok ilyen szerepe van neki) a Gauthier Margit-ban. És ünnepeket is. Mar beléptekor tapsvihar fogadta, a mely az első két felvonás után a lámpák elé hivatja újra és újra, a harmadikban nyílt jelenetben is kitört s fokozódva növekedvén a negyedik felvonásban a lelkesedés, a darab végeztével is — a mi pedig ritkaság — kitört s nem csillapult addig, míg az ünnepeket iratika a lámpák elé nem jött. Ez a siker felment bennünket attól, hogy játékát bővebben ismertessük; vele szemben úgy sem kritikának, csak dicsőretnek van helye. Armandt, Mészáros helyett, ki hirtelen jött betegsége miatt nem léphetett fel, Balla játszotta meg s tekintve a „beugrás“t, elég szép sikerrel. Pompás alakot mutatott be Föllinusz Rient Gastonban; Peterdi is igen jó volt az öreg Duval szerepében. Bodrog-hiné és Rónai váltak ki a környezetből, no meg Kovács Mariska és Kézdi Juliska. Erről a „környezet“-ről, a mely igen sok darabnál nemcsak a főszereplők beszélgetési szünetelésének kitöltésére van szeretének már — különösen ilyen sikerült előadások alkalmával — valami jót mondani. De hát nem lehet. A korból uraknak és hölgyeknek berendelt szereplők minden mást tudnak, csak azt nem tudják, hogy miért is vannak ők a színpadon. A mi elég nagy baj. (→)

Nyilvános előadások jegyzéke a pécsi kir. törvényszéknél.

1895. december 30-án.

Előadó Saághy Vince.

1. Ifju Tököli József — Tököli József délelőtt 10 óra.
2. Braun Kristóf — Balling András és neje délelőtt 10 és negyedóra.

3. özv. Kollarits Sztána — Kollarits Brátó és társai délelőtt 10 és félóra.
4. ifj. Arki János — Kovács Ferenc és társa délelőtt 10 és háromnegyed óra.
5. Skavernik József — Pintér Károly délelőtt 11 óra.
6. Oblath A. — Spitzer Fülöp délelőtt 11 óra.

Előadó: Dr. Dobi Imre.

1. Kálmán Lidia és társai — Herke Jánosné d. e. 9 óra.
2. Kungl Erzsébet — Kungl György d. e. 9 és negyedóra.
3. Schmidt János — Schiszler Anna d. e. 9 és félóra.
4. özv. Keibel Ferencné — Holzer Vilmos d. e. 9 és háromnegyed óra.
5. Vámoscher Nándor — Varga János és társai d. e. 11 óra.
6. Froszt Konrád — Gettó János délelőtt 11 óra.
7. Markovits Ilia — Szitarits Antal délelőtt 11 óra.

Közgazdaság.

□ A pécsi ipartestület az iparostanoncok és segédek munkáinak az ezredévi kiállításban leendő kiállítás tekintetében a következő felhívást bocsátotta ki:

Hazánk ezredéves fennállása alkalmából rendezendő kiállításnak célja bemutatni Magyarország szellemi és közgazdasági állapotát.

E célt tartva szem előtt, a kiállítási program felöleli a nemzeti munka minden ágazatát, de első sorban kiváló szerepet juttat a hazai ipar minden tényezőinek.

Természetes ennél fogva, hogy a hazai ipar keretében megfelelő helyet kell elfoglalni az iparostanoncok és segédek kiállításának is, hogy ez által azok a szorgalmuk és ügyességük eredményét bemutathassák és hogy további fejlődésükre nézve a kiállítás által ösztönyt nyerjenek! De tanubizonyoságot van hivatva szolgáltatni ez a kiállítás arra nézve is, hogy az ipar e nélkülözhetetlen segéd munkái szakmájuk keretében különösen az utolsó 10 esztendő óta mennyire haladtak?

Az iparos tanoncok és segédek tervezett kiállítása ennél fogva nagy jelentőséggel bír és pedig nem csak az 1896-iki ezredéves orsz. kiállítás teljessége szempontjából, hanem kiváltképpen a kiállítók között támasztandó versenynél fogva, a melyet ezen kiállítás előidézeni s ez által a magyar munka életrevalóságáról, szellemi erejéről tájékoztatni van hivatva.

Hogy pedig e kiállítás ne csak mennyiség, de minőség tekintetében is megfeleljen ama várakozásnak, melyet hozzá fűzünk, bizalommal fordulunk a munkaadó iparosokhoz hogy buzdítsák és támogassák azokat a tanoncaikat és segédeiket, a kik tehetségük-nél fogva a kiállításban résztvenni jogositva vannak; nyujtsanak nekik kitelhetőleg módot arra, hogy készítményeikkel a kiállításon méltóan megjelenhessenek.

A kiállítás 1896. évi július hó 15-én nyílik meg és augusztus hó 15-ik napjáig tart.

A kiállítási szándékozók, eme szándékukat 1896. évi január hó 10-ig a pécsi ipartestületnél bejelenteni tartoznak.

Minden egyes jelentkező csak a szakjába vágó és általa készítenő tárgyakat jelenthet be a kiállításra.

A kiállításra elfogadott tárgyak 1896. évi július 1-ig bérmentve lesznek a kiállítási igazgatóságához beküldendő; azok díjtalan elhelyezéséről és visszaküldéséről a kiállítási igazgatóság fog intézkedni úgy, hogy a kiállítók még térdiját sem fognak fizetni.

A kiállítók kitüntetését nyerhetnek:

1. Aranypénzbeli jutalommal kapcsolatos elismerő oklevél.

2. Ezüstpénzbeli jutalommal kapcsolatos elismerő oklevél.

3. Elismerő oklevél.

Egyébb tájékoztató felvilágosítások nyerhetők az ipartestület jegyzőjénél.

Pécsett, 1895. december hó 12-én.

Schmelcz Ferenc,
ipartestületi elnök.

TÁVIRATOK.

— **Demimonde-gyilkos ítélete.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Figár Kázmérnak, a szegényház-téri gyilkosság elkövetőjének halálos ítéletét a királyi tábla életfogytiglani fegyházra változtatta át.

— **Budapest főkapitánya.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Budapest főkapitányává, mint megbízható forrásból jelentik, Rudnay Béla főispánt, volt orsz. képviselőt fogják kinevezni. Splényi b. nyugalomba megy.

— **Malmok fúziója.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A fővárosi Pannonia gőzmalom részvényesei mai közgyűlésükön kimondták az egyesülést az Erzsébet gőzmalommal.

— **Magyarország legöregebb fiskálisa.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Lővész György, a magyar ügyvédek Nesztora, nagy multu férfiú ma meghalt Budapesten 80 éves korában.

— **Az örmény savargások.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Zeitun bevételének közelebbi részleteit még nem ismerik. Csak a konzuli jelentések érkeztek Aleppóból, melyek említik azt a hirt, hogy Zeitunt bevették és hogy a felkelők legnagyobb része a hegyekbe menekült. Egy másik jelentés nagyobb ütközetről ad hirt, melynek 500 áldozata volt. A hivatalos török jelentés annyit mond, hogy a török katonaság az eltorlaszolt kaszárnyát elfoglalta ugyan; de maga a város még a felkelők birtokában van. A török csapatok 3 halottat és 7 sebesültet vesztettek, az örmények vesztesége meg nem állapítható. Annyi bizonyos, hogy a Zeitunt uraló hegyszorosnak néhány nap előtt történt elfoglalása által a török csapatok a felkelőknek minden közlekedési útját elvágta, kivéve észak felé, ennek következtében a felkelők élelmi szerekben nagy hiányt szenvednek. Ujabban a felkelők javára az a változás állott be, hogy az általuk hön óhajtott havazás bekövetkezett, minek következtében részükre a visszavonulás és az élelem beszerzés biztosítva van. A hatalmak nagykövetei tegnap a szultánnak szóbelileg ajánlották, hogy kimélje a védtelen zeituni szökevényeket.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyzettek Pécs szab. kir. város 1895. évi december 28. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számítatnak.

Buza 6.—6.20; kétszeres 5.70—5.90; rozs 5.70—5.80; árpa 4.30—4.40; zab 5.70—5.80; búkköy —; —; kukorica 3.80—4.—; széna 1.50—1.70; szalma 0.80.

Kináljat gyenge mintegy 80 gabona-kocsi volt a piacon.

NYILT-TÉR +)



Fontos minden újságolvasónak.

Tisztelettel kérem már most a n. é. hirlapolvasó közönséget, hogy az előfizetések lejártával azt **nálam mielőbb megújítani sziveskedjék**, nehogy az elküldésben fennakadás történjen.

Az előfizetéseknek általam való közvetítése azon előnyökkel jár, hogy a megrendelőnek nem kell postautalványt írnia és a posta-utalványra járó portót is megtakarítja.

Az újságok csak úgy mint eddig postán a megrendelő címére érkeznek és semminemű fennakadást sem szenvednek.

Előfizetéseket elvállal minden bárhol és bárki által hirdett bel- és külföldi hirlapokra, folyóiratokra, füzetes művekre és könyvekre az eredeti áron.

Günsberger Lajos

könyv és papirkereskedése
hirlap megrendelések eszközlése
Pécsett, Ferenciek-utca 4. szám.



Lapulatjdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLE NINGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó

Hirdetések jutányos áron vétetnek fel kiadóhivatalunkban.

Urak,



kik a legújabb divat szerint valódi angol és francia szövetekből készült

téli kabátot, utcai, salon, frakk- és díszöltönyöket vagy bármilyen őr- és gyermekruhát kivételes olcsó áron beszerezni óhajtanak, forduljanak a cs. és kir. szab.

Zentler-féle férfi- és gyermekruhák raktárhoz Pécsett, király-utca, Bazár épület, a városházával szemben.

Megrendelések pontosan és olcsón eszközöltetnek. — Meg nem felelő áruk kicseréltetnek.



Hirdetmény.

Alulírott ezennel közhirré teszi, hogy a Főméltóságú herceg Esterházy Pál ur baranya sztl.-lőrinczi urodalmához tartozó és Somogyvármegye Istvándi községben fekvő ugynevezett

nagyvendéglő, melléképületei s beltelkével együtt

1896. január hó 15. napján délelőtt 10 órakor a helyszinén írásbeli ajánlattal összekötött nyilvános árverés útján 5300 frt kikiáltási ár mellett el fog adatni.

Az árverési feltételek Dombovárrott alulírottnál s az Istvándi község házánál betekintheők.

Dombovár 1895. december hó 28.

Paál József

ker. felügyelő.

Érdekes

levélpapiros különlegességek rendkívül diszes kiállításban karácsonyi meglepetésekre

ENGEL LAJOS utóda

könyv és papirkereskedésben

Pécsett, Király-u. 4. az arany hajó száll. szemben.

Ugyanott kaphatók imakönyvek egyszerűtől a legizlésesebb kivitelig, bőr és elefántesont kötésben, Albach, Tárkányi és Hock-féle szövegezéssel. Emlékkönyvek, bélyeg-albumok.

Tárca naptárak

Relif angyalok

Engel Lajos utóda könyv és papirkereskedésben Pécsett, Király-utca 4. az arany hajó szállodával szemben.

Kukoricza-morzsolók

kéz- és erőhajtásra, egyszerű és kettős szerkezettel, szelelővel és szelelő nélkül.



Gabona-rosták,
Konkolyozók
(trieurök);
kézi kezelésre való
Széna- és szalmasajtók
fekvően vagy kocsihoz szerelve.

Takarmány-füllesztők,
Szállítható **takarék-főző-üstök**
takarmány stb. részére.

Szeeskavágók,
Répa- és burgonyavágók,
Darálók

elismert legjobb minőségben és szerkezettel készülnek

Mayfarth Ph. és társa

es. és kir. kiz. szab.

gazdasági gépgyárában
BÉCS, III., Taborstrasse 76.
Árjegyzékek ingyen. — Képviselők felvételnek.

A „**TRANSYLVANIA-SZAPPAN**“ a legtisztább természeti termék, minden állati zsiradék és más ilyen anyag nélkül.

Egyetlen természeti szappan a világon

a mi „**Transylvania**“ hidegviz-mosószappanunk!

Az arcz, fehérnemű, selyem, gyapju, gyapot és lenszövet, valamint bőrneműek számára!

E szappan használata a legkiadósabb fehérneműek mosásánál, amelyek egyszeri beszappanozásra hideg vagy langyos vízben és kifőzésre minden zsíros piszoktól a legalaposabban megtisztulnak.

Szappanunk **semmi lugot** vagy más maró anyagot nem tartalmaz, azért használata a **mosoruha nagy kímélésével jár.**

Továbbá a **Transylvania-szappan** kiválóan alkalmas mint **pipere-szappan** és mint **gyógy-szappan**, a bőr különféle kiütéseinél, mint dobróc, pörösenés, a bőr felcserepedése, szeplő stb.

A mi szappanunk ugyászólván **nélkülözhetetlen a posztógyáraknál**, mert a legpiszkosabb, összetapadt gyapjufajokat is, egyszerű hidegvízben **meglepő gyorsan** tisztára mossa, puhává és selyemszerűvé teszi, anélkül, hogy színváltozást okozna.

Az osztr. csász. és magy. kir. kiz. szabadalmazott

„**Transylvania**“ **hidegviz-mosószappan-gyár**
központi megrendelő intézete és főraktára

RÁKÓCZY M. tanár, Budapest,
VI., Csengery-utca 39.

A hova az összes megrendelések intézendők.

Kapható minden fűszerkereskedésben, illat- és gyógyszerárban.



Sirius



Golyók!!

Bárón Miklós

kiz. szabadalma

vegyi pótlék minden lámpába

Fehér, erősen ragyogó fényt izzó fényhez hasonlót áraszt 50%-ig petróleum fogyasztást **megetkarít** Teljesen kizárja az olajos petróleumnak károsító és a lámpának egészségételen szagát. **Robbanás lehetetlen.**

Elegans eredeti dobozban **48 kr.** 1 golyó **7 kr.** (egy hétre.)

Raktár: Karres és Geltch droguisták és Muldini Testvérek üveg és lámpa-raktár.



Ujévi ajándékok

a legolcsóbb áron kaphatók

PAPP ANTAL

órák és ékszerésznél

PÉCSETT, Ferencziek-utca 17. szám.

Ugymint arany és ezüst zsebórák, arany és ezüst óraláncok, arany és ezüst jegygyűrűk, arany és ezüst karkötők, arany és ezüst függők, broszok, melltűk stb.

Továbbá a legfinomabb és legújabb **bécsi inga órák**, mindennemű **amerikai és francia ébresztők**, **párisi teremórák iroda és hajó órák**, **schwarzwaldi fali órák** nagy választékban kaphatók.

Vidéki megrendelések gyorsan, pontosan és lelkiismeretesen eszközöltnék.

Mindennemű óra- és ékszerjavítások a lehető leggyorsabban és pontosan készítenek.

Milán vásárolt vagy javított órákért többért jótállást vállalok.



Értesítés.

Van szerencsém a t. c. közönséget arról értesíteni, hogy

sósorszesz

készítményem, amely minden eddigi kiállításoknál első rendű éremmel lett kitüntetve, és tisztaságánál fogva egyike e nemből a legkeresettebbeknek, — magyarországi egyedüli főraktára **Eizer János** urnál Pécsen van, ezen kívül kapható Pécsen a következő cégeknél: **Berecz Károly, Köszl János, Reeh Vilmos özvegye, Rézbányai János, Simon János és Spitzer Sándor** urnaknál.

Tisztelettel

Bárvárt Karoly
Budapest, Izabella-utca 48. sz.

Figyelmeztetik a t. c. közönség a védjegyre.

Ajándéktárgyak vásárlók figyelmébe!



Ébenfa botok valódi ezüst fogantyúval drbja 5 frt 30 kr.

Legujabb oxid női óra elegáns kivitelben drbja 7 frt.

Legfinomabb női arany gyűrű valódi ékkövekkel mint türquios, gyöngy nemes opál stb. drbja 5 frt.

Valódi arany karkötők diszes és finom kivitelben drbja 10—12 frtig.

Valódi angol ezüst aranynyal tartósan bevont karkötők kőékitménnyel drbja 5 frt.

Szép kivitelü amuletek legszebben zománczozva drbja 2—5 frtig.

Arany sziv medaillonok drbja 2—20 frtig.

Valódi arany nyaklánczok drbja 5—40 frtig.

Valódi ezüst remontoir órák drbja 5—15 frtig.

Valódi arany női órák művésziés szép kivitelben legpon-
tosabb járó szerkezettel drbja 12—160 frtig,

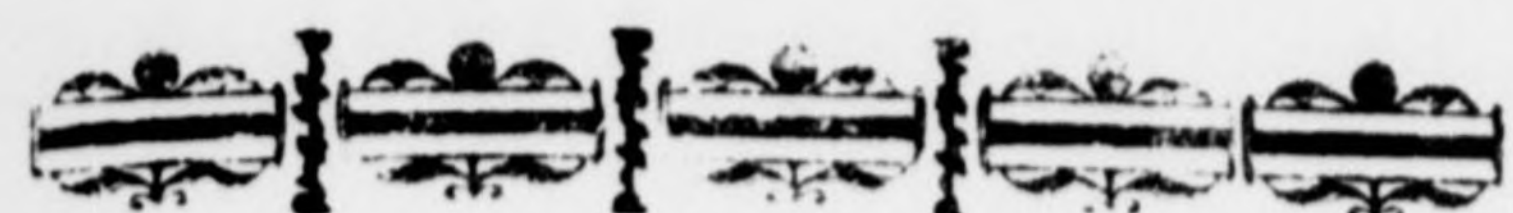
óriási választék legjobb uri arany órákból 28 frttól minden árban 400 frtig, valódi ezüst tárgyak china ezüst és párizsi ipar művészeti tárgyak gyári főraktára, ezen tárgyak 2 frttól kezdve vannak gazdag választékbankülön osztályozva a raktáron.

Kiváló tisztelettel

Schönwald Imre

P é c s e t t

Király (fő)-utca Hattyuépületben.



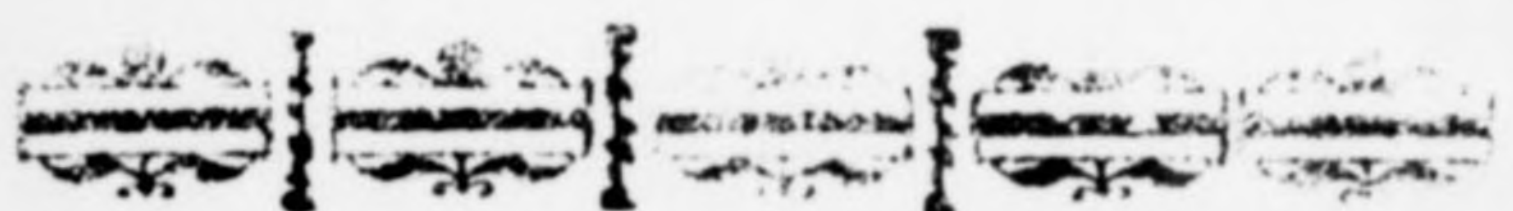
Hires város az alföldön Kecskemét a Baraczkognac Baraczkaszesz és Baraczkéréme

egyedüli gyártási helye.

1889-ik év óta 180000 liter áru van beraktározva, mely most kerül elszállításra.

Árjegyzéket ingyen és bérmentve küld az Első alföldi cognacgyár r. t. Kecskeméten.

Kitűnő gyártmányaink kaphatók Ifj. Rézbányai János, Clemente Antal, Nick A. K. és Spiegel József uraknál.



XIII. évfolyam.

ÜGYVÉDEK LAPJA.

Szerkeszti: **Dr. Wolf Vilmos** ügyvéd.

A legújabb szám tartalma:

Előfizetési felhívás. — Központi járásbíróház Budapest. — A saját dolgán való jelzálogjog. Irta: dr. Imling Konrád kir. curiai bíró. — Adalék a vétken bukás kérdéséhez. Irta: dr. Heil Fausztin budapesti kir. ítélőtáblai bíró. — Az állított tény valótlansága rágalmozás esetén. Irta: dr. Tarca János budapesti kir. ítélőtáblai bíró. — Az utóörökösnevezés hatályának megszűnése. Irta: dr. Kern Tivadar budapesti ügyvéd. — Az első elvi határozat házassági perben. Irta: Tóth Gáspár budapesti ügyvéd. — Nyilvánosság a reformálandó katonai bünpörben. Irta: dr. Szilágyi Arthur Károly budapesti ügyvéd. — A vizsgálati fogság. Irta: Gálffy Lajos budapesti kir. törvényszéki aljegyző. — Az ügyvédi kar a milleniumi kiállításon. — Vegyes. — Csődnaptár. — Hirdetések. — **Tárca.** Testi büntetések a Debrecen városi régi jogban. Irta: Széll Farkas debreceni kir. ítélőtáblai tanácselnök

Melléklet: Jogesetek — Köztörvényi ügyek. — Kereskedelmi váltó- és csőd-ügyek. — Büntügyek. — Az új sommás eljárás a gyakorlatban.

Előfizetési ár:

Egész évre	6	frt — kr.
Félévre	3	” — ”
Negyedévre	1	” 50 ”

Az előfizetéseket Budapestre az

„**Ügyvédek Lapja**“ kiadóhivatalába
(**Teréz-körut 22. sz.**)

küldendők.

Vidéki előfizetők számára a felső bíróságok- vagy hatóságoknál levő ügyeikről levelező-lapon díjmentes értesítést ad a kiadóhivatal.

A legelterjedtebb jogi szaklap.

A legelterjedtebb jogi szaklap.

Pécsi kölcsönös segélyező-egylet

(Pécs Király-utca 23. sz. saját ház.)

Van szerencsénk a n. é. közönség szives tudomására hozni, miként az az előjegyzések a pécsi kölcsönös segélyező-egylet XXXI. évtársulatának törzsrészevényeire a mai nappal kezdetüket vették, s e célból az aláírási ívek az intézet helyiségeiben, a rendes hivatalos órák alatt (vasárnapokat és ünnepnapokat kivéve) (d. e. 9—12 óráig) kitéve vannak.

Az újonnan keletkező 1896. évi 31-ik évtársulat, épp úgy mint a korábbi harmincz évtársulat: **6 évre terjed** s így az egy-egy részletre megállapított **50 krnyi heti betét 6 éven át fizetendő.** A befizetések emez új évtársulatra 1895. évi december hó 30-án kezdődnek s a második hét végeig, azaz: **1896. évi január hó II-ig** teljesíthetők, anélkül, hogy az alapszabályokban megállapított késedelmi pótlékot, az egy heti mulasztásért fizetni kellene. **A törzsrészevények a hat évi ciklusra egyszerre is befizethetők,** s ez esetben egy-egy törzsrészevény után — a 6 évre megjáró 156 frt helyett — **138 forint fizetendő.**

Az előjegyzés alkalmával minden egyes aláírt törzsrészevény után **1 forint beiratási díj** lesz fizetve.

Az aláírók, tekintet nélkül a jegyzett törzsrészevények számára, az intézet rendes tagjai — részevényesei lesznek, s ezért köztük — hat év letelte után — a megfelelő kamat s az elért összes tiszta nyeresemény, a jegyzett törzsrészevények arányában, teljes mértékben jut elosztásra.

A pécsi kölcsönös segélyező egylet

elfogad rendes takarékbetéteket is

(1 forinttól bármily magas összegig)

s eme betéteket, rendes körülmények között, ha kisebb összegekről szólnak, felmondás nélkül, nagyobb összegeket pedig, a lehető legrövidebb felmondási idő igénybevételével fizeti vissza

s az ily takarékbetétek után 4% kamatot fizet.

A betétek után kivett 10% tőke kamatadót a betevők megterhelése nélkül az intézet maga fedezi.

A vidéken lakó egyesületi tagok s ügyfelek által teljesítendő befizetések megkönnyítése, valamint a részükre kiutalványozandó összegeknek előnyösen való megküldése céljából a pécsi kölcsönös segélyező egyletnek **giró számlája** van az osztrak magyar banknál és **chek számlája** a m. kir. postatakarékpénztárnál.

Mindennemű üzletkötésekre vonatkozó, vagy más egyéb felvilágosítással az intézet vezérigazgatója mindenkor legnagyobb készséggel szolgál s ugyancsak nála, az intézet helyiségében, megszerezhetők az egyesület alapszabályai is, akár személyesen, akár levél útján kívántatnának.

Kelt a pécsi kölcsönös segélyező egylet 1895. évi november hó 28-án tartott igazgatósági ülésből.

Kindl József,
vezérigazgató.

A legszebb

meghívók,

tánczrendek,

eljegyzési,

esketési és

látogató jegyek

készítettnek

T a i z s J ó z s e f

könyvnyomdájában

P é c s e t t,

Mária- és megye-utcza sarkán.